



Пылесос с системой очистки  
мультициклон

**HBL0D181**



**Руководство пользователя**

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	3
Назначение .....	4
Схема устройства .....	5
Технические характеристики.....	6
Комплектация .....	6
Подготовка к работе .....	6
Работа .....	7
Очистка и уход.....	7
Устранение неисправностей.....	9
Условия гарантийного обслуживания.....	9
Транспортировка и хранение .....	10
Утилизация .....	10

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки Ні. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Оно содержит важную информацию по безопасной эксплуатации пылесоса, а также по уходу за ним.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Обязательно сохраните стикер с серийным номером изделия на его корпусе. Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.
- Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара, во избежание поражения электрическим током и получения травм необходимо соблюдать приведённые ниже рекомендации по мерам безопасности.
- Используйте данное устройство только в соответствии с руководством пользователя.
- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включён в сетевую розетку.
- Во избежание удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений. Всякий раз перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь пылесосом, отключайте его от электрической сети.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Не беритесь мокрыми руками за сетевую вилку или за корпус пылесоса.
- Во время сматывания сетевого шнура придерживайте его рукой, не допускайте, чтобы сетевая вилка ударялась о поверхность пола.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из воздушных отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием пылесоса.
- Запрещается отключать устройство от электрической сети выдёргиванием сетевой вилки из электрической розетки. При отключении вилки сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, держитесь за вилку рукой.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин, раство-

рители. Запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.

- Запрещается с помощью пылесоса собирать горячие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль - например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Запрещается использовать пылесос, если:
  - не установлен или неправильно собран контейнер-пылесборник;
  - не установлены входной и выходной фильтры.
- Регулярно проверяйте вилку сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте без надзора полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.

### **ВНИМАНИЕ!**

***Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!***

- Не разрешайте детям использовать пылесос в качестве игрушки. Соблюдайте особую осторожность, если рядом с работающим устройством находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть

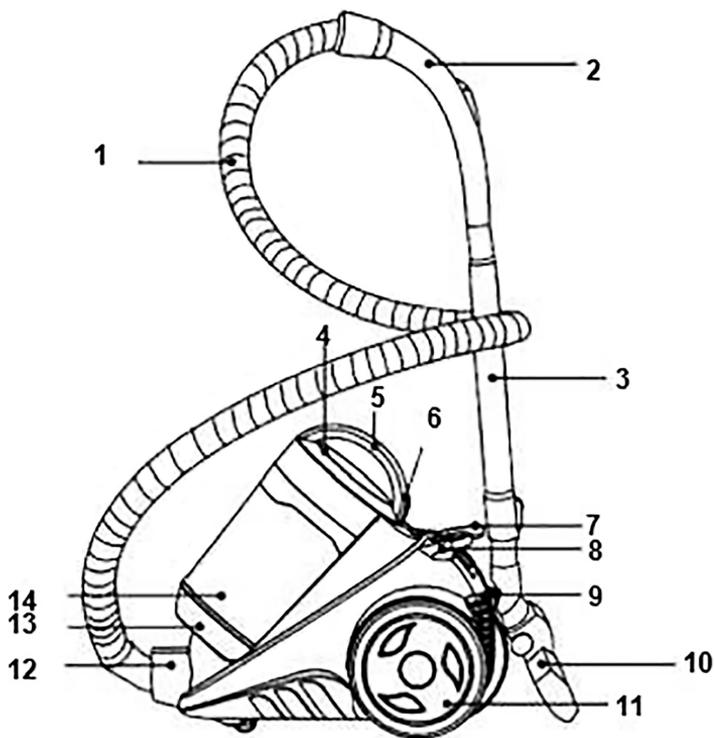
при его неправильном использовании.

- Не используйте сетевой шнур или шланг в качестве ручки для переноски пылесоса, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проём, а также избегайте контакта сетевого шнура с острыми краями или углами мебели. Во время уборки помещения запрещается переезжать пылесосом через сетевой шнур, так как может возникнуть риск повреждения сетевого шнура.
- Запрещается использовать пылесос при наличии повреждений сетевого вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в сервисный центр.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос, извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и проверьте трубку и шланг на предмет засорения. Устраните засор и только после этого можно продолжать уборку.
- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, рядом с пепельницами, а также в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

Данное устройство предназначено для уборки пыли и загрязнений с поверхностей за счёт всасывания потоком воздуха.

# СХЕМА УСТРОЙСТВА



- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Гибкий шланг                 | 8. Кнопка включения/выключения   |
| 2. Ручка шланга                 | 9. Выходной фильтр               |
| 3. Телескопическая трубка       | 10. Щетка для пола и ковров      |
| 4. Крышка пылесборника          | 11. Колесо                       |
| 5. Ручка пылесборника           | 12. Место соединения шланга      |
| 6. Кнопка фиксации пылесборника | 13. Кнопка фиксации пылесборника |
| 7. Кнопка сматывания шнура      | 14. Пылесборник                  |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 1800 Вт
- Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц
- Мощность всасывания: 350 Вт
- Объем контейнера пылесборника: 2,5 л
- Телескопическая труба всасывания
- Длина шнура: 4,5 м
- Размер: 370 × 235 × 280 мм

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Пылесос HBL0D181
- Щелевая насадка
- Щетка для мягкой мебели
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### **ВНИМАНИЕ!**

***После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдерживать его при комнатной температуре не менее двух часов.***

- Полностью распакуйте пылесос и проверьте его на наличие повреждений. При

обнаружении повреждений не включайте и не используйте пылесос.

- Перед первым включением пылесоса убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению пылесоса.
- Всегда отключайте пылесос и вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки во время замены насадок, а также во время профилактики.

### **Подсоединение и снятие гибкого шланга**

- Вставьте наконечник гибкого шланга в воздухозаборное отверстие таким образом, чтобы выступы на наконечнике совпали с углублениями в воздухозаборном отверстии и поверните наконечник по часовой стрелке до фиксации.
- Для снятия гибкого шланга поверните наконечник гибкого шланга против часовой стрелки и отсоедините шланг.

### **Подсоединение телескопической трубки и насадок**

- Подсоедините телескопическую удлинительную трубку к рукоятке гибкого шланга.
- Выдвиньте нижнюю часть телескопической трубки на необходимую длину.
- Выберите необходимую насадку и подсоедините её к телескопической удлинительной трубке.
- Щетка для пола предназначена для уборки пола и ковровых покрытий. Щетка для мебели используется для чистки обивки. Щелевая насадка предназначена для чистки углов, стыков ящиков, штор, светильников, одежды и т. п.

*Примечание: перед заменой насадок, а*

также перед чистой контейнера-пылесборника отключайте пылесос и вынимайте сетевую вилку из электрической розетки.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Всегда включайте пылесос только с установленным контейнером-пылесборником и фильтрами. Всегда проверяйте правильность сборки контейнера-пылесборника и правильность установки фильтров.**

## РАБОТА

- Перед началом работы вытяните сетевой шнур на необходимую длину и вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для включения пылесоса нажмите на клавишу включения/выключения.
- Во время работы вы можете регулировать мощность всасывания регулятором, а мощность воздушного потока регулятором, расположенным на ручке гибкого шланга.
- По окончании работы отключите пылесос, нажав клавишу, и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Для сматывания сетевого шнура нажмите и удерживайте кнопку, придерживайте рукой сматывающийся шнур во избежание его захламления и повреждения.
- Для переноски пылесоса или контейнера-пылесборника используйте ручку.

## ОЧИСТКА И УХОД

Производите удаление пыли и мусора, разборку и чистку контейнера-пылесборника после каждого использования пылесоса. Начинайте уборку только в том случае, если из контейнера-пылесборника предварительно были удалены пыль и мусор.

### **Снятие контейнера-пылесборника и удаление из него пыли и мусора**

- Выключите пылесос, нажав на клавишу включения/выключения и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки. Держась за ручку, нажмите на кнопку фиксатора и снимите контейнер-пылесборник.
- Расположите контейнер-пылесборник над мусорным ведром. Откройте крышку, нажав на фиксатор крышки. Удалите из контейнера-пылесборника скопившуюся пыль и мусор.
- Придерживая контейнер-пылесборник за колбу, поверните крышку против часовой стрелки и снимите её.
- Взявшись за выступы на входном фильтре, поверните его против часовой стрелки в направлении UNLOCK и извлеките его.
- Очистите входной фильтр от пыли, промойте его под струёй тёплой воды и тщательно просушите.

### **ВНИМАНИЕ!**

- **Не используйте посудомоечную машину для промывки фильтра и колбы.**
- **Запрещается использовать фен для сушки фильтров и других съёмных деталей.**

- *Перед сборкой контейнера-пылесборника, убедитесь в том, что все съёмные детали чистые и сухие.*

- *Следите за чистотой фильтров, поскольку от этого зависит эффективность работы пылесоса; проводите чистку фильтров не менее трех-четырёх раз в год, а при сильном засорении — чаще.*

### **Чистка корпуса пылесоса**

Протрите корпус пылесоса слегка влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- *Запрещается погружать корпус пылесоса, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса.*

- *Запрещается для чистки поверхности пылесоса использовать растворители и абразивные чистящие средства.*

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию!

Неисправность	Причина	Возможное решение
Прибор не включается	Нет питания	Проверьте надёжность подключения шнура питания к электросети
Мощность всасывания недостаточна или снимается во время работы	Образовался засор в пылесборнике, фильтре, шланге или насадке	Очистите или замените пылесборник и фильтры. Проверьте и устраните засоры в шланге и насадке

Если проблему устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.
- Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.
- Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.
- Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.
- Технические характеристики представлены на корпусе устройства и в инструкции по эксплуатации.
- Месяц и год изготовления данного изделия, а также информацию об импортере вы можете найти на упаковке продукции.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70%.

## УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды и во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт

**Сведения об ограничениях в использовании устройства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.**

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.



# Гарантийный талон



Наименование устройства

---

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Фирма-продавец

---

Адрес фирмы-продавца

---

Телефон фирмы-продавца

---

С условиями сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия.  
Претензий к внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

---

## Отрывной талон 1

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец:

---

Информация о покупателе:

---

## Отрывной талон 2

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец:

---

Информация о покупателе:

---

## Отрывной талон 3

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец:

---

Информация о покупателе:

---

# Условия сервисного обслуживания

- 1 — Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи, указанной в гарантийном талоне.
- 2 — Гарантия включает в себя бесплатную диагностику, ремонт или замену неисправного устройства.
- 3 — Гарантия действует при условии использования прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- 4 — Гарантия не включает в себя установку, чистку, техническое обслуживание изделия, порядок которых изложен в инструкции по эксплуатации.
- 5 — Случаи, на которые гарантия не распространяется:
  - механические, тепловые и иные повреждения
  - несоблюдение условий транспортировки и эксплуатации
  - стихийные бедствия и иные причины, находящиеся вне контроля продавца и/или изготовителя
  - попадание внутрь прибора жидкости и/или иных посторонних предметов
  - ремонт, произведённый неуполномоченными лицами или организациями
  - нарушение правил пользования прибором, предусмотренных данным руководством по эксплуатации, а также на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Гарантийный талон действует только при наличии печати продающей организации. Все поля гарантийного талона обязательны для заполнения.

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
<i>Дата поступления</i>	<i>Дата поступления</i>	<i>Дата поступления</i>
<i>Дата выполнения</i>	<i>Дата выполнения</i>	<i>Дата выполнения</i>
<i>Характер ремонта</i>	<i>Характер ремонта</i>	<i>Характер ремонта</i>
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
<i>Прибор принят, претензий не имею</i>	<i>Прибор принят, претензий не имею</i>	<i>Прибор принят, претензий не имею</i>
Подпись	Подпись	Подпись





**Изготовитель:**

**Юйяо Хилеон Электрик Эплайенс Ко., ЛТД**

№ 8, Хуацзя, Каншань Виллидж, Янмин Стрит, Юйяо, Чжэцзян, Китай

**Yuyao HILEON Electric Appliance Co., Ltd.**

No.8, Huajia, Kangshan Village, Yangming Street, Yuyao, Zhejiang, China

Сделано в Китае

**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:**

**ООО «Мерлион»**, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены на наклейке дне устройства.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Срок гарантии: 1 год

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.

Дата производства указана на упаковке.

**EAC**

